山巅古寺

Ancient temple on the top of the mountain

近日,航拍达人周建鑫的一个视频又在抖音火了,播放量高达数十万。镜头中的风景,是位于武陵源区协合乡的宝峰寺。宝峰寺坐落在海拔约1200米的宝峰山之巅。拜谒宝峰寺,要先驱车到达协合乡协合村苏家湾组,然后徒步约2小时可登顶。

据考证,这座寺庙始建于宋朝,修复于清朝咸丰年间。断瓦残垣里仍保留着多块碑文,记载着宝峰寺的兴衰。三殿中,正殿保存最好,庙顶尚在,瓦片被风吹散,阳光直接从椽格的缝隙照射进来。

无限风光在险峰。立于宝峰寺,可一眼远眺四(区)县,南面远可见武陵之魂天门山,西可望峰林王国天子山,北可观旅游新城军地坪,东可眺阳和丹霞山。春夏秋冬,阴晴雨雪,景色各异。

寺内有一幅对联: 尘登地轴赛仙刹,向对天门表古梵 。 看来,曾在这里修身养性的人早已将宝峰山当作人间仙境,笑对人生,坐拥云起

文/邓道理 图/周建鑫

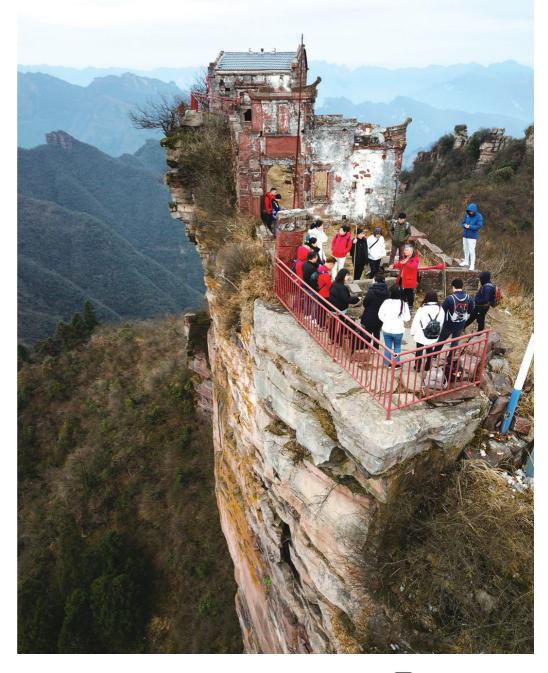
Recently, a video of aerial photographer Zhou Jianxin has been up on Tiktok again,with hundreds of thousands of playback. The scenery in the lens is Baofeng Temple in Xiehe Township, Wulingyuan District. Baofeng Temple is located on the top of Baofeng Mountain about 1, 200 meters above sea level. To visit Baofeng Temple,you must drive to the Sujiawan Group of Xiehe Village, Xiehe Township, and then walk to the summit for about 2 hours.

According to textual research, this temple was built in the Song Dynasty and restored during the Xianfeng period of the Qing Dynasty. There are still many inscriptions in the broken tiles, recording the rise and decline of Baofeng Temple. In the three halls, the main hall is the best preserved, the roof of the temple is still there, the tiles are blown away by the wind, and the sun shines directly in from the gaps in the rafter lattices.

The boundless scenery is at the perilous peak. Standing at Baofeng Temple, you can overlook the four (districts) counties at a glance. To the south, you can see Tianmen Mountain, the soul of Wuling, to the west, you can see Tianzi Mountain of the peak forest Kingdom, to the north, you can see the Jundiping of the new tourist city, and to the east, you can view Yanghe Danxia Mountain. Spring, summer, autumn and winter, cloudy, sunny, rainy and snowy, the scenery is different.

There is a couplet in the temple: "Dust on the earth's axis races the fairy temple, and expresses ancient patter to the gate of heaven." It seems that the people who have cultivated their moral character here have long regarded Baofeng Mountain as a paradise on earth, smiling at life, sitting on the clouds...

Written by Deng Daoli, photo by Zhou Jianxin









你拍我晒

春暖花开去哪儿玩?位于慈利县溪口镇的樟树营户外基地,不失为市民亲子休闲、户外团建的好去处。

张树 摄

Where to play in spring? Zhangshuying outdoor base, located in Xikou Town, Cili County, is a good place for parents and children to relax and build outdoor groups.

Photo by Zhang Shu

近日,张家界市山地救援队 又在慈利县高峰土家族乡发现距 离地面 220 米的天坑,为目前全 市最深的一处。

魏泡菜 摄

Recently, Zhangjiajie mountain rescue team found another sinkhole 220 meters above the ground in Gaofeng Tujia Township, Cili County, which is the deepest in the city.

Photo by Wei Paocai



天门无锁白云封,这样的自然 景观胜似一道绝美画屏装点在城市 澧水南岸。妙!

郑亚平 摄

The Tianmen is unlocked and sealed by white clouds. This natural landscape is better than a beautiful painting screen decorated on the south bank of Lishui city, wonderful!

Photo by Zheng Yaping

本版翻译由张家界市翻译工作者协会提供